

ԲԱՐԵՆՈՐՈՎՄԱՆ ՊԵՏԷՐ
ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՉ
Զ.

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՎՃԻՌՆԵՐ ԵՒ ՀՐԵՇՏԱԿԱՅ
ԲԱՐԵՐԱՐ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆԸ

(***) Hist. des Concils, par Mgr. H. Leclercq, t. 1, p. 1017.

(**) Méditation par M. Hamon, t. IV.
p. 449.

10

ներուս իրենց Թաղուհիին առաւ գրութիւնք չէ պայթակեցնել զմեզ. անորեւմ նոյազ անիւթն ու անմարմին՝ բնութեան գերադաս կը համարուին Ս. Կոյէնի բառէ՛րըրեւ արժանեօք և սրբութեամբ:

(*) Paradiso, canto, XXVIII.

(*) Իւկոյի ամենէն հրաշալի էջերէն
«Աղօթք վասն Ամենեցուն»ը, ուր հրեշ
տակները մեծ դեր կը կատարեն և որոնք
զեղեցկադոյն առնելէն մին կ'սկսի զիբր
յիւայ բառերով:

(**) S. Gustin Mart., Apologia I. V

(****) Athenagoras, Legatio, X.

(****) The Catholic Encyclopedia
Angels.— Դիսդոքիւն. Հրեականացեալ
ներուն իրենց Թագուհիին առաջ գրուի
պէտք ինչ պայծաիրկցնէ զմիզ. անոնք և
յեղալ անիւթ ու ամաթարին՝ բնութեան
գերազանս կը համարուին Ս. Կոյսէն, բա
ռնչ երբեք արժանեօք և սրբութեամբ:

(*) Préface sur l'Apoc. c. XXVII.

(**) Méditation par M. Hamon, t. IV.
449.

Իմաստասիրութիւնը մէտէնէր հազարնոց հիւժըմէմէն վերջին գարտար տարր Բուս Բաթրիկանէնէն րէմէն թէքքորէ կէտնտէ- րիւտիկի խապերի թատիկ օլընմամը տըր։ Պիզէ վէ Էրմէնի բաթրիկանէնէն տա- խի պուս Էրմէն րէմէն խապեր վուզու պուսմամը տըր։ Պէշէտիւն տաթիւնէնէն տէ հէնուզ մալիւմաթ Էրմէն Զաթթա Բաթրիկանէնէն, Էվէլէթի կիպի քէնտի- լէրինէ կէթիւրիւն իմաստասիրէր հազ- րնոց տա մուսմէնէն լազըմէն ինրա իմ- մէքտէ տիրէր։ Անճազ պու գարարն թէպիւղի կէնիւմէն պարը թէքթրուա- թն թէրթիւրիւնէն նալի օլուպ, գարարը վազը ազլամ սապահա թէպիւղ խալէ- ճէկիւնէն, Բաթրիկանէնէն, ինչ քէմէ- քէնտէ պարադմանտարազ, պիր ան էվէլ միւ- րանաթլարը, ինչն էօնիւնիւ ալմահա մէ- տար օլապիւրի։

Ճուստ իրթէնի կիւնիւ Բաթրիկանէն- միզ գաբու քէնտար Դիւրյ, Յովհաննէս Ե. Վ. Կէտիկիւն, Էրմէնի Բաթրիկանէն- սինէ կիւնիւ, Բաթրիկ Դուրեան Սըբա- զան իւլէ կէթիւնիւ, վէ Բաթրիկանէն- միզէն պու մէսէլէ հազարնոց վերջին վէ ճուստ իրթէնի նիւսնէմիւրիւն Ազգային զըսմընտա Էրմէն օլան գարարը պիւ- տիրէրէք Էրմէնի Բաթրիկանէնէն իշպու մէսէլէ հազարնոց նէ Էրմէն գարար վեր- տիրէնի՝ րիւթիւ Կ-Բաթրիկ Է. Բարա- ֆընտան սիւալ իթմիւ տիր։ Դուրեան Սըբազան տա, Էրմէնի Բաթրիկանէնէն, քէնտի հուզուզը գաթիւմէնէն միւս- թէնէնէն պու խուսուստա բըթէսթ Բ- տէնէնէն պէնտէն իւլէմիւ տիր։

Մուսէլի իմաստ պաշտը տա, պու պապտէ հիւքիւմէն միւրաճաթ իտէնէք տիր։ Ֆազաթ Բուս Բաթրիկանէնէն, քէն- տիրինէն տաճա մուսիւմ իշէրլէ մէշուզ օլաղընտան, պու պապտէ հէնուզ պիր գարար վերմէմիւ տիր։ Լաքիւն օ տալիւ մէսէլէ Բաթրիկանէնէն հուզուզընա գարը վէ հասըլաթըն մուսիւմ պիր զըս- մընէն էքթիւմէնէն մէպէպ առտ իթմէք- տէ տիր։ Շու գաթաթ քի, Բուս Բաթրիկ- անէնէն, սոն պուհիւնէն էնապընտա Էր- մէնի Բաթրիկանէնէն թութմը օլաղ- ղը պիթարաթ մէսէլէ տէն տօլաղ տիրիւր օլաղընտան, պու մէսէլէ տէ Էրմէնի Բաթ- րիկանէնէն պիր իթմիւ Զաթթա հարէքթ իթմիւնէնէն, քէնտիւր պըրճա միւրաճաթ իտէնէք իթմիւ։ Պիւ սէ, չիմտիւնէն տէլէ- պիթրիւք քի, Բաթրիկանէնէն միւթ- ինէնէն հարէքթ վէ միւրաճաթլարըն- տա, պիթիւ պիր տէրէնէն մուսիւմազընէթ իւմիւրի վար իտի իտէ, այրը այրը հարէ- քթ իթ միւրաճաթլարընտա հիւ պիր իւմիւ օլաթաթ։ Օ հալան պօշ պիր զա- մէլէ զաթլանմաթ տիրէք կիպի տիր։

Ս. Առանա վրայէնի տալիւնէն, սոն միւսէլիւմ վաղըլարտա տիւլարը զուլմ օլան Պէշապ զազաթընէն Էրմէնի մէր- խաճաթընտան Բաթրիկանէնէն Էրմէն- լան միւսէնիւ պիր մէքթուպտա, հիւ- քիւմէնէն վէ միւսէլէն վերջին ինա- նէլէրին արղաթը քէնտիւր օլաղընտան, վէ Բաթրիկանէնէն գաթուլ օլուսուպ, պիւս- ճէնէ կէնիւրիւմ օլան թաթիւնաթ տալիւ վերմէնալիւնտէն, 3-6000 նէքթըր առւ վէ մէթիւրիւրին սոն տէրէնէն զարուրէթ վէ կէթիւնէն պիւս լաթըլարը, աճ վէ պիւ- իւրաճ գաթըլարը պիւտիրիւմիւ, վէ Էկէր պու հալէ պիր ան էվէլ չարէ պուրընմազ իտէ, պիւսաթ մասուլարըն ճանիւրաճ էօ- լիւմէնէնի կէթմէնէն իշին, քէնտիւրիւրի պալիւթըն էլիւնտէ, սանիպիւլ վէ համիւրի պարադմանա մէպուր օլաճաղըն իլալէնէն իշար իլէմիւ տիր։

Քէնտիւր վէ Բուս Բաթրիկանէնէն- րի շու էնաթտէ մէքթէպ մէսէլէնէնէն ինիւղալ իտիւթըլար։ Մէքթէպ մուսիւմ- լէրինէն առքըլիւք տէն մուսիւմիւր իլին, մուսիւմիւր չափաթիւմէնէնէն րէմէն

Թատիկիւնէն հիւ հալտէ իւզուլմ կէթիւ- մէքտէ տիր։ Թատիկիւն շափաթիւմէն- լէրի պուլընմաթա մուսիւմիւր ասքթիւ արընտըլմ ճիւլէլէ, Էկէր պու թատիկ մուսիւմիւր ինրա օլընմազա, մուսիւմ- լէր ասքթիւ արընմազընտան, պուրաթա վէ թաշարարտա մէքթէպիւրին գարա- մասը ինապ իտէնէք տիր։

Մէքթիւմէնտան արաթարա զալէ- թաթընա մուսիւմ մէպալէլէր Էրմէնազլա գաթիւրիւմիւրէն թաթըլմը օլան մաճէլի Յի- սուսիւնալարը մէքթէպիւնտէ մուսիւմ Ա. Ժազթէ Է. Սարաթըն, միւթէպիւրանը մաճէլիւնտէն Օր- Վիթիւրի Մոսիւնիւ իւլէ, Սիպա ին 27-նիւ իշպու րազար իրթէնի կիւ- նիւ Մէքթիւմէնտա Ս. Գրիգոր Լուսաւորիւ քիւլիւնէնտէն րէմը իղտիւմաթլարը ինրա ի- տիրէնէնէն մուգարարէր օլաղըն՝ Թարաթը- նըպա պիւտիրիւմիւ տիր։ Բէմը մէքթիւր սուրէթը միւնաթիւտէն ինրա իտիւրիւ օլ- մազ կէթէք տիր։

Ժազթէ Է. Սարաթըն՝ սանիպիւ քէմա- լէթ վէ տիրայէթ պիր գաթ վէ Օր- Վիթ- իւրի Մոսիւնիւ տալիւ էվաթիւ մէմտուէն իւլէ մուսիւմաթիւ օլաղընտան, թարա- ֆիւնի, իշպու վէսիւլէնի հալէնէնտէն տօլա- ղը իւլէպիւր վէ թէմաթիւ հաթաթա սաա- տէլիւրիւր թէմէնիւ իլէրիւ։

Ք. Բոստա, Լուսիւնիւ մէքթէպիւնտէ, մէքթէպիւր իւսիւպան վէ չալիւրաթը թա- րաթընտան թապ իտիւրիւք տէ օլան վէ միւսէնէնէնէն պաղը չիւրիւն վէ ա- պէս նիւսիւնէնէն կէնէնտէ զալէթմաթը- լա զիւր իտիւրիւ «Դիւալ Լուսաւորիւ» նաթ վարազարէնիւ պու Էրմէն միւսէնէնէն- թընտան, վէ միւսէնաթիւրիւ միւլէթիւրիւք իւսիւպան, մէրիւտա վէ Կ-Բաթրիկ օլմազ մէպէքիւնտէ պուլընտան կէնէն չալիւրաթ- նիւ ֆիւթըրիւր, պու սուրէթիւ գէնիւրէն- մէքթէ օլմաթընտան տօլաղը միւսիւրի մէքթէպ նալիւնտէ Գարաթիւն Վ. Է. Կ-Բաթրիկ Է. Զալէթիւրի թարաթըն- տան թէքթիւրիւմէն կէնտէրիւտիկի իշի- տիրիւ տիր։

Տիւն Էրմէնի Բաթրիկի Դուրեան Սըբազան՝ Մարաթի նէգարթիւնէն կիւտ- րէք, մէքթէպիւրէն տիւ պաղը մէսէլէնէն տալիւ չաղը Էրմէնիւ պէն իւլէ միւսէնաթիւ իթմիւ տիր։

ԲՈՐԹԻՎԷԶ ԻՍԹԻԼՍԸ

Լիւզպոնտան խապեր վերիւտիկիւնէն կէօ- րէ, չէնիւ մէքթիւրէն սիւքիւնէն վէ տա- իւ իպպա օլընմը տըր։ Հէր թարաթա ճիւսիւրիւնէն պարաթըլարը չէքթիւր տիր։ Էնալի, թաթըմ թաթըմ վէ մէքթիւրէն իպպալարտա տօլալմաթա, վէ ինիւ- լալըն ասաթիւր, էնալի թարաթընտան քէ- մալը չէվէլէ ալալընտաթա տըր։ Գը- րալիւթիւ ֆըրաթըն տաղըլմը, վէ գրա- լիւթիւ օլիւնը օլան զալէթալար թաթիւ օլընմը տըր։ Ինիւթիւրիւ Էրմէնիւրիւ- տէ վուզու պուլան միւսաթմէլէրտէ գու- հուրա կէնէն թէլէթաթ՝ 300 քիւլիւ պա- լիւ օլուսուր։ Բորթիկէլիւ քիւթիւրի միւսիւթիւրիւքաթընտան՝ ճիւսիւրիւրիւքիւ գապուլ իթաթիւրիւ միւսիւթիւրիւ թէլէկ- րաթիւմէլիւ կէլմէքտէ տիր։ Դալ Մա- նօլիւր վալիւտիւ Մարիւ-Բիւ գրաթիւրա վէ տիւք ա՛ Մորթիւ, ճիւրաթաթա գա- լանա չըգաթըլարը վէ չէնիւրտէ արապա իւլէ կէգաթիւրի հալտէ, գրալ Մանօլ Ամիւր վաթըրնտա գալմը տըր։ Տիւրիւ պիր իւլայիւթէն կէթէ, գրալ վէ գրալ- յալար ճիւրաթաթա գաթաթա չըգաթը- տան սանրա, քիւլիւնէն կիւթիւրիւ վէ պիր ալիւր իւսիւնաթէն հաղըր պուլընմըլար տըր։ Էնալի, քէնտիւրիւրիւ ալալընտա թա- լաթընտան պիրիւնիւ, պիր միւսէնաթաթա պէնտիւրիւ օլաղընտա կէթէ, պու ինիւթ- լալ ալիւր վաղըլմաթա էնալիւրաթա, հէմ Բորթիկէլիւ գուլընտա կէթիւրիւք Էրմէն

Բորթիկիւ իտիւրիւ իւքէն, Լիւզպոնտա ճիւս- հուրիւրիւ ֆըրաթընտա մէնապ Պոսպարտա նաթ մուսիւմիւր գաթիւ վաղընտա պու ինիւթիւրիւ վաղընտան էվէլ գուհուրի- նէ սէպէպիւրիւ վէրմիւ տիր, Էրմէն մէք- քիւր ինիւթիւր, չըգաթ սէնէ Իսթանբուլա խաթ օլընտան ճիւրիւրիւ թաթիւրի իտաթը օլան հիւտ. 13-տէ գուհուրա կէթիւրիւք Էրմէն թէրթիկիւ իտիւրիւ տիր։ Պու սէօզ- լէր, Իսթանբուլա հէլէնտը ալմ հուսու- լէ կէթիւրիւ տիր։

Հիւքիւմէլը մուսիւրաթա, Էրմէն տէլէլէթիւրէն կէնտէրիւրիւ պիր պէնտիւնա- մէպիւլէ, ճիւսիւրիւրիւ թէլէսաթիւրիւ պիրիւրիւ վէ Վաթիւրան նէգաթիւրտէ պու- լընտան Բորթիկէլ գաթաթիւրիւրա- նա տա, թէպէսաթիւր հիւքիւմէլի գաթ- տիւրա Մէրիւ ալ Վալա թէպիւր իլէմէսի- նիւ պա թէլէկրաթ իշար իթմիւ տիր։

Բորթիկէլիւ ճիւսիւրիւրիւ թէլէսաթիւրիւր իթմէլ, Էրմէն իշիւրաթըլարը իւսիւր վէ րա- հիւլէլէրի գաթա վէ տէնիւր թաթիւրիւ մէմ- լէքթիւրիւ սիւրմէք օլմը տըր։ Բուսիւրան մէքթիւրիւրիւ սէվաթ իտէն չօնուզար է- պէլէլէլիւրիւ թէլէլիւ իտիւրիւր տիր։ Յըր- րանիւթիւրիւ թաթիւրիւրիւ մէնապ օլան գաթաթիւր նէթթ օ տալիւ սիւրիւրիւրիւ ի- չիւտէ պուլընտա Բազար կիւնիւ Լիւզպոնտա Էրմէն պիր գալ քիւլիւն ա- չըլմը տըր։

Բազար իրթէնի թաթիւրիւրիւ Լիւզպոնտան ալընտան պիր թէլէկրաթիւ կէթէ, Բորթի- կէլիւրիւ մէվաթ օլան Յիսուսիւն վէ տի- կէր իւսիւրիւ թաթիւրիւրա ալալարընէն մէմէքթիւրիւ թաթընտա տալիւ գաթաթիւրիւ թաթիւրա սէքաթը իւլէրիւնէն միւլէսէս օ- լարաթ, հիւքիւմէլը մուսիւրաթաթիւրիւ պիր պէնտիւնաթիւր րէմիւ գաթիւր իւլէ նէլ օլընմը տըր։ Միւսիւրիւրիւ րու- հանիւրիւ ալէլիւրիւնէն Էրմէնալար վուզու պուլարը խապէր վէրիւրիւր, Պու թէլէկրաթընտան թաթիւր իտէնէլիւրիւրիւ գաթըլմաթա տըր։ Մուսիւրաթա լէլիւրիւ իլէն լաղըմ կէլէն թէլտալիւ իթ- թիւրազ օլընմը տըր։ Էնալի րէմիւ մէն- սուպ գէվաթըն էվէլիւրիւ քիւրիւրիւն էնա- լի թարաթընտան հիւքիւմ օլընմը իտէն տէ, հիւ պիր նաթիւն վուզու պուլմաթը տըր։ Չէվաթը մէքթիւրիւ խաթիւրիւրիւ պուլըն- մաթը վէ էնալարընա էլ տօլուսուլմա- մը տըր։ Ինիւթիւրիւ րէնապիւրիւ գաթը օլան մաթիւրիւ տաճա զիւստէն արթմը տըր։ (Տօղընտա էլիւ հիւրիւրիւթիւ)։

Ճիւրաթաթաթա Բազար իրթէնի թա- րիւրիւ պիրիւրիւրիւրիւ կէթէ, Բէնիւնա- իլէնա նաթ իթալիւ գուրաթէթիւր, Բոր- թիկէլ գաթըլմը պէթիւր վալիւրիւրիւ վէ տիւք ա՛ Մորթիւր օլալալ Էրմէնալա կէօ- թիւրիւրիւ րէլիւ ճիւրաթաթաթա վաթը օլմը տըր։ Դալ Մանօլ իւլէ վալիւրիւ ին- կիւթէրիւրիւ կիւթիւրիւ գաթար վէրիւրիւր տիր։ Էնիւն տիւր մաճէլիւրիւ վէ օ թաթիւրիւ ալընտան տիւրիւ պիր թէլէկրաթիւրիւրիւ գաթէն, գրալ Մանօլ, հարէքթիւրիւնէն էվէլ Բոր- թիկէլ մէլիւր վիւքիւրաթ քիւլիւրիւ Էրմէն- տըլը պիր մէքթուպա, հարէքթիւր, Էր- րալիւրիւրիւ չէքթիւրիւրիւ տէլէլէ իթմէ- տիւրիւրիւ պիրիւրիւ տիր։

ԲԻԻԲՍԻ ԶԵԻԲԻՆ ՊԻՏՆԵՆ

Բոստան Աման Յուրիւնէն նաթ թէ- լէկրաթ չիւրթիւրիւ պիրիւրիւրիւրիւ կէօ- րէ, Գիւրիւրիւ չիւրթիւրիւ պիւսաթիւր, պու սէնէն զիւկա, 31-տէ, 600 000 ֆրանք ա- չըք իւլէ գաթաթաթա տըր։ Պու ալըք, հիւ սէնէն օգոստոս, սեպտ, վէ հոկտ. ալ- լարընտա Բոսիւր զիւրիւրիւ իտէնէլիւրիւ, պու սէնէն գոլրա սէպէպիւլէ քէք չօք միւրաթա պալիւր օլմաթընտան իլէրիւ կէ- միւ տիր։

ԹԵԼԵԿՐԱԳՐԻ

Բէթիւրիւրիւ, 7 հոկտ. — Թիւրքիւրիւ իւլէ Բուսիւրիւ պիւրիւրիւրիւ ալալ իթիւրիւրիւ օլընտըլը խապէրիւրիւրիւ թէքթիւրիւրիւ

կիւթիւրիւրիւ ինանիւրազ օլուսուր. զաթիւն պիւլէ սըրալարտա վուզու պուլան նիւմ րէմիւ թէքթիւրիւրիւ գըլմէլիւ մալիւմ օլ- տըլընտան, քիւսէն ինանիւրաթա Անճազ հէր քէս շուսա գաթիւ տիր քի, կէթէք պու- իթիւրիւրիւ վէ կէթէք Բուսիւրիւրիւ ին- իթիւրիւրիւ միւսէլէլէն տալիւ օլմաթը վէ Բուսիւրիւ իլէ Ալմիւրիւր-Մաթար պէլիւրիւրիւ վիճուաթիւրիւ օլուսան ասքթիւ իթիւրիւ ֆաթ կիւլիւ գալաթա տըր։

Յիւրիւրիւ, 8 հոկտ. — Նոյիւն իւք Էրմէնաթա, Յարըն, Իմէրաթիւր Վիլէյիւրիւ զիւրիւրիւ կէլմէք ֆիւթիւրիւ օլաղըլմը՝ Վօլիւրիւ թէլէկրաթ չիւրթիւրիւ իւրիւ իթմէ- կէ մէլէլէն օլաղըլմը պէնտիւր իտիւրիւ

Սօֆիւր. — Բիւթիւրիւ գալէթաթը, Էու- նան ալալիւրիւրիւ պաճալա տիւսը քի, «Սօն վալիւրիւրա տաթիւրիւ միւսաթաթա- լար սէպէպիւլէ ֆէնա պիր հալէ կէլիւր օ- լան Էուսիւրիւրիւրիւ, թէլտիւրիւրիւ նալը թապիւրիւ քէսպ իտէնէլիւրիւ տալիւ ճիւտիւրիւ Էմաթիւր մէվաթ օլուպ, պու հալ, Շարքաթա սուլըն պաթաթըն արղու իտէն- լէրիւ ճիւլէլիւրիւ, խուսուսա, հիւ պիր Պալաթա տէլէլիւրիւրիւ գաթիւրիւրիւ քէնտիւրիւ իլին մէնֆաթիւ կէթմէլէն Պուլ- կարիւրիւրիւ սէվիւրիւրիւրիւ տիր։»

Պէլիւրիւ. — «Պէլիւրիւ Բալէպիւրիւ» ըն Բարիւր մուսիւրիւրիւ տիւսը քի, Մ. Բօլ Գաթ- պիւր ինիւրիւրիւրիւ ալալիւրիւ միւսաթընտա պիր գալ կիւն Բարիւրիւ գալմը տըր։ Պու Ալման գալէթաթը մուսիւրիւրիւրիւ գաթ- նընա կէթէ, Յարընալ Վիլիւրիւրիւ Շարքաթ սէլէնաթիւրիւրիւ սիւսաթիւրիւ էլէմիւրիւրիւ վուր տըր, Իքի Գաթաթիւրիւ, խուսուսա ալ- չէ իլէլիւրիւրիւ սալիւրիւ իթիւրաթ օլաղըլա- ղը թաթըլմը տըր։ Տալիւ Յարիւրա խա- թիւրիւ նէգաթիւրիւրիւ սէօլիւրիւրիւ էլէմիւ- լէթ վէրիւրիւ տիր, վէ սօն զէմանալարըն վուզուաթիւրիւրիւ թէլաթիւրիւ տալիւ, տալիւ իքի Գաթաթիւ պիրաթիւրիւրիւ պիրիւրիւ Բարիւրիւ ալալիւրիւրիւ սօնա, Բարիւրիւ ումաթը սիւսաթիւրիւ խաթիւրիւրիւ մուսիւրիւ գաթաթար վէրիւրիւ օլաղըլաթ տիւքաթ իթմիւ տիր։ Մ. Բօլ Գաթաթիւրիւ ֆիւթիւրիւրիւ «Յարիւրա իլէ Թիւրքիւրիւրիւ միւսաթիւր- իւ մուսիւրիւրիւ իլալ օլընմը տըր։»

Բարիւր, 9 հոկտ. — «Էրթըր Օրիւն- թալ» ըն նէլը իթաթիւրիւ մալիւրիւրիւ տէնիւրիւ քի, Օսմանիւ իթիւրիւրիւ միւ- ղաթէրաթիւ պիր արա տուրմը իքիւ, սօն կիւնիւրիւրիւ կէնտիւրիւ պալալմը տըր, Իքի թարաթ արաթընտաթիւ ինիւրիւրիւ նօթաթա- լարընէն թէլալիւրիւրիւ գալալաթաթա պիր զէմիւրիւ իթիւրիւ պուլընմաթ իւլէ օլուսուլը՝ Օսմանիւրիւ սէֆիւրիւ իլէ Յարիւրա խաթիւրիւ նալըլմըն սօն միւսաթաթիւրիւրիւ մէ- մու իտիւրիւրիւ իտէլիւ թէլիւրիւ օլու- նուսուր։

Աթիւրիւ. — Մ. Կիրթարիւրիւ Էրմէնտա Աթիւրիւրիւ ալալիւրիւ, տալ կէթիւ չաղըլ- մը մանաթընտա օլմաթըլը, Էրմէն թիւրքիւրիւ պուլընտան Էրմէնալար օլաղըլարը մէլալիւրիւ նէթիւրիւ պուլընմաթըլմէն Էրմէնիւրիւ րէմիւրիւրիւ թէլէ- միւ իտիւրիւրիւ Մ. Կիրթարիւ, քէնտիւրիւ- նիւ տէ գաթիւն պիւսաթ իթիւրիւրիւ վէնէլ, պաղը աթիւ սէպէպիւլէ պիր ալալաթ պիրիւ Աթիւրիւ չաղըլմը տըր։ Տէրիւրաթիւրիւ տէն գալալաթիւրիւ քէք ալ սիւրէնէք տիր։ Վիլէնտա, 10 հոկտ. — Իմէրաթիւրիւ պու կիւն Ալմանիւրիւ խաթիւրիւ նալըլմը Մ. տը Դիւթիւրիւրիւրիւրիւ սուրէթը խուսուսիւրիւ- տէ գալալալ իթմիւ տիր։ Միւսաթաթիւրիւ Էրմէն սաթաթ տէվաթ իլէմիւ տիր։ Պաթէ- հու նալըլը միւսաթիւրիւրիւ գօնթ Էրմէնալար զիւրիւրիւ իթմիւ վէ ալալաթ Պէլիւրիւ ալ- տէթ իլէմիւ տիր։

Բարիւր. — Շըմալ տէմիւր Էրմէնալար մէ- մուրալը՝ ումաթիւրիւ թաթիւրիւ իլալաթ գա- րար վէրիւրիւ տիր։ Պու ալալաթաթիւրիւ պալէն քիւթիւրիւ խաթիւրիւ իւլէլիւրիւրիւ իլէմէքաթիւրիւ տուր օլաճալարը թէլիւրիւ ի- տիւրիւրիւ

Բարիւր. — Ամանա տը Բարիւրիւ թէլ- միւ իթիւրիւրիւ կէթէ, Յարիւրա հիւքիւ

Ի Տ Ա Ր Է Խ Ա Ն Է
 Այոյողունա Թագաիմ հաստեսինե Դ. Ս
 Սահլիլի ինքիեսզ զի
 միսիրը միսուրը դագերա
 ՅՈՎՀ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ